

DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2022/2509 DELLA COMMISSIONE**del 15 dicembre 2022****che determina le restrizioni quantitative e assegna le quote di sostanze controllate a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio sulle sostanze che riducono lo strato di ozono, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023***[notificata con il numero C(2022) 9109]***(I testi in lingua bulgara, ceca, croata, finlandese, francese, inglese, irlandese, italiana, lettone, maltese, neerlandese, polacca, portoghese, spagnola, svedese, tedesca e ungherese sono i soli facenti fede)**

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 1005/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 settembre 2009, sulle sostanze che riducono lo strato di ozono ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 10, paragrafo 2, e l'articolo 16, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) L'immissione in libera pratica nell'Unione di sostanze controllate importate è soggetta a restrizioni quantitative.
- (2) La Commissione è tenuta a fissare tali restrizioni e ad assegnare le quote alle imprese.
- (3) Spetta inoltre alla Commissione determinare le quantità di sostanze controllate diverse dagli idroclorofluorocarburi utilizzabili per usi essenziali di laboratorio e a fini di analisi, così come le imprese che ne possono fare uso.
- (4) La determinazione delle quote assegnate per usi essenziali di laboratorio e a fini di analisi deve assicurare che le restrizioni quantitative di cui all'articolo 10, paragrafo 6, del regolamento (CE) n. 1005/2009 siano rispettate, applicando il regolamento (UE) n. 537/2011 della Commissione ⁽²⁾. Poiché tali restrizioni quantitative riguardano anche le quantità di idroclorofluorocarburi per usi di laboratorio e a fini di analisi per le quali è stata concessa una licenza, l'assegnazione dovrebbe contemplare anche la produzione e l'importazione di idroclorofluorocarburi per detti usi e fini.
- (5) La Commissione ha pubblicato una comunicazione destinata alle imprese che nel 2023 intendono importare nell'Unione europea o esportare dall'Unione europea sostanze controllate che riducono lo strato di ozono e alle imprese che nel 2023 intendono produrre o importare tali sostanze per usi di laboratorio e a fini di analisi ⁽³⁾, a seguito della quale ha ricevuto le dichiarazioni relative alle importazioni previste per il 2023.
- (6) Le restrizioni quantitative e le quote dovrebbero essere determinate per il periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023, in conformità alle relazioni annuali da presentare in applicazione del protocollo di Montreal relativo a sostanze che riducono lo strato di ozono.
- (7) Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del comitato istituito dall'articolo 25, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1005/2009,

⁽¹⁾ GU L 286 del 31.10.2009, pag. 1.

⁽²⁾ Regolamento (UE) n. 537/2011 della Commissione, del 1° giugno 2011, relativo al meccanismo di attribuzione di quote di sostanze controllate consentite per usi di laboratorio e a fini di analisi nell'Unione a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio sulle sostanze che riducono lo strato di ozono (GU L 147 del 2.6.2011, pag. 4).

⁽³⁾ GU C 104 del 4.3.2022, pag. 46.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Quantità destinate ad essere immesse in libera pratica

Le quantità di sostanze controllate soggette al regolamento (CE) n. 1005/2009 che possono essere immesse in libera pratica nell'Unione europea nel 2023 a partire da fonti esterne all'Unione sono le seguenti:

Sostanze controllate	Quantità in kg ODP (potenziale di riduzione dell'ozono)
Gruppo I (clorofluorocarburi 11, 12, 113, 114 e 115) e gruppo II (altri clorofluorocarburi completamente alogenati)	500 550,00
Gruppo III (halon)	26 559 050,00
Gruppo IV (tetracloruro di carbonio)	385 552,20
Gruppo V (1,1,1-tricloroetano)	2 500 000,00
Gruppo VI (bromuro di metile)	588 835,20
Gruppo VII (idrobromofluorocarburi)	4 788,16
Gruppo VIII (idrociorofluorocarburi)	4 878 559,75
Gruppo IX (bromoclorometano)	264 024,00

Articolo 2

Assegnazione delle quote destinate ad essere immesse in libera pratica

1. Le quote di clorofluorocarburi 11, 12, 113, 114 e 115 e altri clorofluorocarburi completamente alogenati sono assegnate per i fini e alle imprese indicati nell'allegato I, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023.
2. Le quote di halon sono assegnate per i fini e alle imprese indicati nell'allegato II, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023.
3. Le quote di tetracloruro di carbonio sono assegnate per i fini e alle imprese indicati nell'allegato III, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023.
4. Le quote di 1,1,1-tricloroetano sono assegnate per i fini e alle imprese indicati nell'allegato IV, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023.
5. Le quote di bromuro di metile sono assegnate per i fini e alle imprese indicati nell'allegato V, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023.
6. Le quote di idrobromofluorocarburi sono assegnate per i fini e alle imprese indicati nell'allegato VI, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023.
7. Le quote di idrociorofluorocarburi sono assegnate per i fini e alle imprese indicati nell'allegato VII, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023.
8. Le quote di bromoclorometano sono assegnate per i fini e alle imprese indicati nell'allegato VIII, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023.
9. Le quote assegnate a ciascuna impresa figurano nell'allegato IX.

Articolo 3

Quote per gli usi di laboratorio e a fini di analisi

Le quote per l'importazione e la produzione di sostanze controllate per usi di laboratorio e a fini di analisi per il 2023 sono assegnate alle imprese di cui all'allegato X.

Sono indicate nell'allegato XI le quantità massime destinate a usi di laboratorio e a fini di analisi che possono essere prodotte o importate nel 2023 e che sono assegnate alle suddette imprese.

Articolo 4

Periodo di validità

La presente decisione si applica dal 1° gennaio 2023 al 31 dicembre 2023.

Articolo 5

Destinatari

La presente decisione è destinata alle seguenti imprese:

1	A-Gas Deutschland GmbH Bei den Kämpen 22 21220 Seevetal Germania	2	A-Gas Italia s.r.l. Via Cavour 96 67051 Avezzano Italia
3	Abcr GmbH Im Schlebert 10 76187 Karlsruhe Germania	4	AGC Pharma Chemicals Europe Cami de la Pomereda 13 08380 Malgrat de Mar Spagna
5	Agilent Technologies Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 8 76337 Waldbronn Germania	6	Airsense Analytics GmbH Hagenower Str. 73 19061 Schwerin Germania
7	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 1348 Louvain-la-Neuve Belgio	8	Arkema France Rue Estienne d'Orves 420 92705 Colombes Cedex Francia
9	Ateliers Bigata SASU Rue Jean-Baptiste Perrin 10 33320 Eysines Francia	10	BASF Agri-Production SAS Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf Francia
11	Bayer AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Germania	12	Biovit d.o.o. Varazdinska ulica - Odvojak II 15 HR-42000 Varazdin Croazia
13	BTC B.V. Albert Thijsstraat 65 6471 WX Eijgelshoven Paesi Bassi	14	Ceram Optec SIA Skanstes iela 7k-1 LV-1013 Riga Lettonia
15	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Paesi Bassi	16	CPAChem Ltd Ivanka Terzieva 2 6065 Bogomilovo Bulgaria

17	Daikin Refrigerants Frankfurt GmbH Industriepark Hoechst D821 65926 Francoforte Germania	18	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Germania
19	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Repubblica ceca	20	Euroapi France La paterie 4 63480 Vertolaye Francia
21	Fermion oy Koivu-Mankkaan tie 6 02200 Espoo Finlandia	22	FOT Ltd Ovcha kupel 13 1618 Sofia Bulgaria
23	Gedeon Richter Plc. Gyömrői út 19-21. 1103 Budapest Ungheria	24	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Amburgo Germania
25	Gielle Industries di Luigi Galantucci Via Rocco Ferri 32 70022 Altamura Italia	26	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro - Sete Casas 2674-506 Loures Portogallo
27	Hugen Maintenance for Aircraft B.V. Marketing 43 6921 RE Duiven Paesi Bassi	28	Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank B. V. Marketing 43 6921 RE Duiven Paesi Bassi
29	I2 Analytical Limited sp. z o. o. Oddział w Polsce Pionierów 39 41-711 Ruda Śląska Polonia	30	ICL Europe Cooperatief U.A. Koningin Wilhelminaplein 30 1062 KR Amsterdam Paesi Bassi
31	Interscience B.V. Tinstraat 16 4823AA Breda Paesi Bassi	32	L'Hotellier SAS Rue Henri Poincaré 4 92160 Antony Francia
33	Labmix24 GmbH Industriestr. 18 A 46499 Hamminkeln Germania	34	Laboratorios Miret S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Spagna
35	Laboratory Supplies Ltd T/A Lennox JFK Drive D12FP79 Dublino Irlanda	36	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Germania
37	Lufthansa Technik AG Weg beim Jäger 193 22335 Amburgo Germania	38	Martec S.p.A. Via dell'industria 1 20060 Vignate Italia
39	Mebrom NV Suikerkaai 66 9060 Zelzate Belgio	40	Mebrom Technology NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Belgio
41	Neochema GmbH Uwe-Zeidler-Ring 10 55294 Bodenheim Germania	42	P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. Mialki Szlak 52 80-717 Danzica Polonia

43	Philipps-Universität Marburg Biegenstrasse 10 35032 Marburgo Germania	44	R.P. Chem s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Italia
45	Restek France Avenue du Général de Gaulle 7 91090 Lisses Francia	46	Restek GmbH Schaberweg 23 Bad Homburg Germania
47	Restek s.r.l. Via G. Miglioli 2/A 20063 Cernusco sul Naviglio Italia	48	Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. Psary Wolnosci 20 51-180 Breslavia Polonia
49	Sigma-Aldrich Chimie SARL Rue de Luzais 80 38070 Saint-Quentin-Fallavier Francia	50	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Germania
51	Société Air France Industries Aéroport de Paris 94290 Villeneuve le Roi Francia	52	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Germania
53	Solvay France S.A. Rue des Cuirassiers, Immeuble Silex 2 Solvay 9 69003 Lione Francia	54	Solvay Specialty Polymers Italy S.p.A. Viale Lombardia 20 20021 Bollate Italia
55	Sterling Chemical Malta Limited Hal Far Industrial Estate HF 51 1504 Floriana Malta	56	Sterling S.p.A. Via della Carboneria 30 06073 Solomeo - Corciano (PG) Italia
57	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Spagna	58	Tazzetti S.p.A. Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Italia
59	Techlab SARL La tannerie 4C 57072 Metz Cedex 3 Francia	60	TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 97076 Würzburg Germania
61	Ultra Scientific Italia s.r.l. Via Emilia 51/D 40011 Anzola dell'Emilia Italia	62	UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH Alt-Herrenwyk 12 23569 Lubecca Germania
63	Valliscor Europa Limited City Quay 13-18 D02 ED70 Dublino Irlanda	64	Vatro-Servis d.o.o. Dravska 61 42202 Trnovec Bartolovecki Croazia

Fatto a Bruxelles, il 15 dicembre 2022

Per la Commissione
Frans TIMMERMANS
Vicepresidente esecutivo

*ALLEGATO I***GRUPPI I e II**

Quote di importazione dei clorofluorocarburi 11, 12, 113, 114 e 115 e degli altri clorofluorocarburi completamente alogenati assegnate agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per uso come materia prima e agente di fabbricazione nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023:

Impresa

Abcr GmbH (DE)

Solvay Specialty Polymers Italy S.p.A. (IT)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti S.p.A. (IT)

TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

ALLEGATO II

GRUPPO III

Quote di importazione degli halon assegnate agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per uso come materia prima e per usi critici nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023:

Impresa

A-Gas Deutschland GmbH (DE)

A-Gas Italia s.r.l. (IT)

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Ateliers Bigata SASU (FR)

BASF Agri-Production SAS (FR)

BTC B.V. (NL)

EAF protect s.r.o. (CZ)

Gielle Industries di Luigi Galantucci (IT)

Hugen Maintenance for Aircraft B.V. (NL)

Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank B.V. (NL)

L'Hotellier SAS (FR)

Lufthansa Technik AG (DE)

Martec S.p.A. (IT)

P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. (PL)

Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. (PL)

Société Air France Industries (FR)

UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH (DE)

Vatro-Servis d.o.o. (HR)

*ALLEGATO III***GRUPPO IV**

Quote di importazione di tetracloruro di carbonio assegnate agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per uso come materia prima e agente di fabbricazione nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023:

Impresa

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Ceram Optec SIA (LV)

*ALLEGATO IV***GRUPPO V**

Quote di importazione di 1,1,1-tricloroetano assegnate agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023:

Impresa

Arkema France (FR)

ALLEGATO V

GRUPPO VI

Quote di importazione di bromuro di metile assegnate agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023:

Impresa

Abcr GmbH (DE)

Euroapi France (FR)

GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)

ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)

Mebrom NV (BE)

Mebrom Technology NV (BE)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

ALLEGATO VI

GRUPPO VII

Quote di importazione degli idrobromofluorocarburi assegnate agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023:

Impresa

Abcr GmbH (DE)

Euroapi France (FR)

Fermion oy (FI)

Hovione FarmaCiencia SA (PT)

R.P. Chem s.r.l. (IT)

Sterling Chemical Malta Limited (MT)

Sterling S.p.A. (IT)

Valliscor Europa Limited (IE)

ALLEGATO VII

GRUPPO VIII

Quote di importazione degli idroclorofluorocarburi assegnate agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023:

Impresa

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Bayer AG (DE)

Chemours Netherlands B.V. (NL)

Dyneon GmbH (DE)

Solvay Fluor GmbH (DE)

Solvay France S.A. (FR)

Solvay Specialty Polymers Italy S.p.A. (IT)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti S.p.A. (IT)

*ALLEGATO VIII***GRUPPO IX**

Quote di importazione di bromoclorometano assegnate agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2023.

Impresa

Albemarle Europe SPRL (BE)

ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)

Laboratorios Miret S.A. (ES)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

Valliscor Europa Limited (IE)

ALLEGATO IX

(Informazioni commerciali sensibili — riservate — non destinate alla pubblicazione)

—

ALLEGATO X

Imprese autorizzate a produrre o importare per usi di laboratorio e a fini di analisi nel 2023

Imprese cui sono assegnate quote di sostanze controllate utilizzabili per usi di laboratorio e a fini di analisi:

Impresa
Abcr GmbH (DE)
AGC Pharma Chemicals Europe (ES)
Agilent Technologies Deutschland GmbH (DE)
Airsense Analytics GmbH (DE)
Arkema France (FR)
Bayer AG (DE)
Biovit d.o.o. (HR)
CPAChem Ltd (BG)
Daikin Refrigerants Frankfurt GmbH (DE)
FOT Ltd (BG)
Gedeon Richter Plc. (HU)
I2 Analytical Limited sp. z o. o. Oddział w Polsce (PL)
Interscience B.V. (NL)
Labmix24 GmbH (DE)
Laboratory Supplies Ltd T/A Lennox (IE)
LGC Standards GmbH (DE)
Neochema GmbH (DE)
Philipps-Universität Marburg (DE)
Restek France (FR)
Restek GmbH (DE)
Restek s.r.l. (IT)
Sigma Aldrich Chimie SARL (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay France S.A. (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy S.p.A. (IT)
Techlab SARL (FR)
ULTRA Scientific Italia s.r.l. (IT)
Valliscor Europa Limited (IE)

ALLEGATO XI

(Informazioni commerciali sensibili — riservate — non destinate alla pubblicazione)
